ON LIBRARY

UNITED NATIONS WATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS -- ADRESSE POSTALE UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS -- ADRESSE TELEGRAPHIQUE UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/95/9

The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States

Members of the United Nations at the request of the

Permanent Representatives of Belarus and Cambodia to the

United Nations.

26 January 1995

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents du Bélarus et du Cambodge auprès de l'Organisation.

26 janvier 1995

## PERMANENT MISSION OF THE KINGDOM OF CAMBODIA TO THE UNITED NATIONS

## PERMANENT MISSION OF THE REPUBLIC OF BELARUS TO THE UNITED NATIONS

New York, January 25, 1995

Excellency,

We have the honour to inform you that as of January 25, 1995, the Government of the Kingdom of Cambodia and the Government of the Republic of Belarus have reestablished Diplomatic Relations between their countries.

We, therefore, request Your Excellency to distribute to all the States Members of the United Nations the enclosed Protocol that we have signed on behalf of our respective Governments.

We avail ourselves of this opportunity to renew to Your Excellency the assurances of our highest consideration.

For the Government of the Kingdom of Cambodia

For the Government of the Republic of Belarus

H.H. SISOWATH SIRIRATH
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Kingdom of Cambodia
to the United Nations

H.E. Mr. Alyaksandr SYCHOU
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Belarus
to the United Nations

H.E.Dr. Boutros Boutros-GHALI Secretary General of the United Nations New York

## PROTOCOL ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN THE KINGDOM OF CAMBODIA AND THE REPUBLIC OF BELARUS

The Kingdom of Cambodia and the Republic of Belarus following the mutual desire to develop friendship and cooperation in political, economic and cultural fields,

On the basis of the principles of mutual respect, territorial integrity and non-interference in each other's internal affairs as well as in accordance with the norms of international law and principles of the Charter of the United Nations,

Agreed to establish diplomatic relations in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961.

The Kingdom of Cambodia and the Republic of Belarus express their confidence that the establishment of diplomatic relations between them meets their national interests and will promote the development of international cooperation.

Done at New York on the 25th day of January, 1995 in two copies, each in Khmer, Belarusian and English languages, all texts being equally authentic.

For the Government of the Kingdom of Cambodia

H. H. SISOWATH SIRIRATH

Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Permanent Representative of the Kingdom of Cambodia to the United Nations For the Government of the Republic of Belarus

H. E. Mr. Alyaksandr SYCHOU
Ambassador Extraordinary
and Plenipotentiary
Permanent Representative
of the Republic of Belarus
to the United Nations